

Bulletin communal

Vuadens



N° 66

Juillet 2014

## Numéros importants

Feu, centrale d'alarme	Tél. 118
Police, appel d'urgence	117
Ambulance officielle	144
Hôpitaux, site de Riaz	026 919 91 11
Médecin de garde	026 350 11 40
Sauvetage par hélicoptère REGA	1414
Sauvetage par hélicoptère Air-Glacières	026 912 12 12
Réseau santé et social de la Gruyère	026 919 00 19
Centre médicosocial de la Gruyère, Bulle	026 912 01 01
Police de district, Bulle	026 305 64 64
Police cantonale, Vaulruz	026 305 67 40

## OUVERTURE DU BUREAU COMMUNAL

Du lundi au jeudi  
(guichet et téléphone)

8 h - 11 h 30 / 13 h 30 - 16 h

Vendredi 8 h - 11 h 30  
Après-midi fermé

Secrétariat	Tél. 026 913 20 40
Caisse, impôts, agence AVS	026 913 20 41
Service technique	026 913 20 42
Atelier éditilité et forêts	026 912 43 52
Local service du feu	026 912 82 10
Ecole primaire	026 913 90 98
Responsable d'établissement	079 618 50 68
Logopédie	026 912 10 37
Service social régional, Bulle	026 919 63 63
Etat civil, Bulle	026 305 75 50

## HORAIRE DE LA DÉCHETTERIE

### Heures d'ouverture

<b>Mardi</b>	<b>17 h - 19 h</b>
<b>Jeudi</b>	<b>17 h - 19 h</b>
<b>Samedi</b>	<b>9 h - 11 h / 15 h - 17 h</b>



# Vuadens

Au terrain de foot des Colombettes

## 20e TOURNOI DE PÉTANQUE



**Samedi 26 juillet 2014 (Triplette)**

Prix du concours Fr. 3500.–

**Dimanche 27 juillet 2014 (Doublette)**

Prix du concours: Fr. 1'600.–

Inscription sur place jusqu'à 8 h 30

Prix de l'inscription: Fr. 10.– par joueur

## FÊTE NATIONALE JEUDI 31 JUILLET 2014



Au terrain de foot,  
dès 19 h 30

Partie officielle

**M. Patrice Borcard**  
**Préfet de la Gruyère**



Soupe de chalet offerte – Feu  
Bar – Restauration – Animation musicale



En tant que sociétaire Raiffeisen,  
**découvrez la Suisse orientale à moitié prix.**

Les sociétaires Raiffeisen bénéficient de 50% de réduction sur le voyage en train, une nuit d'hôtel et les excursions avec les trains de montagne, dans toute la Suisse orientale. Vous aussi, devenez sociétaire Raiffeisen.  
[www.raiffeisen.ch/suisseorientale](http://www.raiffeisen.ch/suisseorientale)

Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**

## AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Nous rappelons les directives parues dans le Bulletin communal du mois d'avril dernier concernant les chiens.



### 1. Nuisances

La Préfecture de la Gruyère, la Police cantonale et les communes enregistrent, à de fréquentes reprises, des plaintes au sujet de chiens errant, sans surveillance, sur des routes, chemins publics et dans les forêts. Souvent, des adultes et enfants sont importunés par ces animaux qui les effraient.

D'autre part, certaines bêtes incommode le voisinage par leurs aboiements diurnes et nocturnes.

### 2. Sanctions

Afin d'éviter ces désagréments, nous jugeons utile de vous communiquer quelques principes figurant dans la loi du 6 octobre 2006 d'application du code pénal (LACP), ainsi que dans la loi du 2 novembre 2006 sur la détention des chiens (LDCh), soit:

Art. 12 LACP

Est punie d'amende la personne qui:

b) ne prend pas les mesures propres à éviter que les cris d'animaux dont elle a la garde n'importunent les habitants. (dénonciation pénale auprès du Ministère public de l'Etat de Fribourg, Place Notre-Dame 4, case postale 1638, 1701 Fribourg)

### 3. Salubrité publique (art. 37 LDCh / art. 47 RDCh)

Toute personne ayant la responsabilité d'un chien veille à ce que celui-ci ne souille pas le domaine public et privé d'autrui. A défaut, elle prendra toutes les mesures utiles pour rendre l'endroit propre.

Nous demandons à chaque propriétaire de chiens de notre commune de respecter ces directives.

**Le Conseil communal**

En vue de la votation communale du 28 septembre prochain pour l'introduction d'un

## Conseil général à Vuadens

nous avons le plaisir de vous inviter à une

### soirée d'information

le mardi 2 septembre 2014, à 20 h 00

## grande salle du Café de la Gare

Cordiale invitation à toutes les citoyennes et tous les citoyens **Le groupe initiant**

**VACANCES DU BUREAU COMMUNAL:  
du lundi 28 juillet au vendredi 1er août 2014**

# TOP FENÊTRES VOLETS

Nos fenêtres...  
...Votre confort

» Fabrique de fenêtres et portes PVC  
Volets aluminium  
Portes de garage

» **VENTE DIRECTE**  
avec ou sans pose



Votre fabricant spécialiste  
à deux pas de chez vous!

**Je suis intéressé(e) par:**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Fenêtres PVC     | <input type="checkbox"/> Stores toile    |
| <input type="checkbox"/> Volets aluminium | <input type="checkbox"/> Porte de garage |
| <input type="checkbox"/> Portes d'entrée  | <input type="checkbox"/> Autre:          |

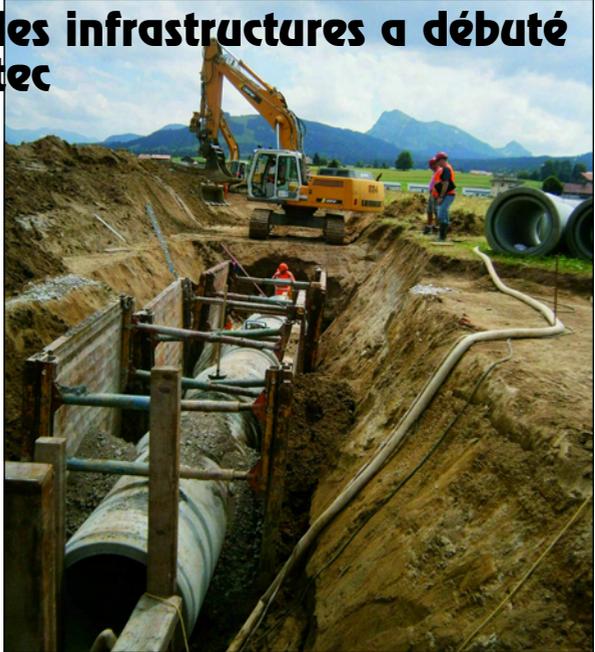
**Contactez-nous!**  
**026 919 67 40**

Rte du Briez 171 » 1628 Vuadens » Tél. 026 919 67 40 » Fax 026 919 67 45  
www.top-volets.ch » topvolets@bluewin.ch

## La construction des infrastructures a débuté sur le site Bumotec

Ayant obtenu toutes les autorisations nécessaires, le PED (Plan d'équipement de détail) «Les Kà» a démarré. L'entreprise JPF, adjudicataire des travaux, a débuté la réalisation des infrastructures par la construction de la route d'accès. Le plus gros travail est la mise en place des canalisations pour l'épuration et les eaux claires. La création d'un bassin de rétention est prévu pour remplacer le déversoir d'orage existant.

Quant à la construction de l'usine Bumotec, elle devrait débuter au cours du mois de septembre. Ce dossier est indépendant des infrastructures qui sont du ressort de la commune.



## Résumé de l'assemblée communale du 26 mai 2013

M. Daniel Tercier, syndic, salue les 136 personnes présentes et excuse M. Eric Heyd, conseiller communal.

Les comptes du Foyer St-Vincent présentent un excédent de produits de Fr. 1'053.85, alors qu'ils prévoyaient un résultat positif de Fr. 297.91 au budget.

Le budget 2013 de la commune prévoyait une perte de Fr. 246'121.60. Les comptes présentent un excédent de produits de Fr. 10'666.18, après la constitution d'une réserve de Fr. 350'000.-.

Le Fonds Louis Guigoz, en faveur des apprentis, présente une perte de Fr. 1'637.75. L'augmentation des bourses octroyées correspond à la différence de ce résultat.

Le crédit de Fr. 235'000.-, pour la rénovation du réseau d'eau du secteur Plan-Condémine, a été accepté.

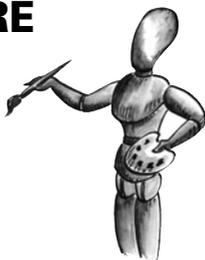
Le crédit de Fr. 255'000.-, pour le rac-

cordement des eaux usées du secteur Les Creux, de même que le crédit de Fr. 285'000.-, pour le raccordement des eaux usées du secteur Les Vernes, ont également été acceptés.

Le cautionnement communal, à hauteur de Fr. 250'000.-, et une participation de la commune de Fr. 60'000.-, en faveur de la reconstruction de la buvette du Football-Club, a reçu l'aval de l'assemblée.

Une modification des limites communales entre Bulle-Vuadens, dans la région de Sous-Crêt, a également reçu l'aval de l'assemblée.

Une présentation détaillée pour la mise en œuvre d'un futur Conseil général à Vuadens a été effectuée. Les personnes présentes ont accepté l'organisation d'une votation en automne prochain (28 septembre).

**AU MULTICOLORE***Beaux  
Arts***RENÉ OTTOZ**

COULEURS ET VERNIS

Grand-Rue 66

1630 BULLE

Tél. 026 912 68 24

Fax 026 913 92 50

**CHRISTIAN  
CHAPPUIS**Boulangerie  
Epicerie**1628 Vuadens**

Tél./fax 026 912 74 13

Ouvert dimanche matin de 7 h à 11 h

**Dally bureau**

ETUDE ET AMENAGEMENT DE BUREAU

[www.dally.ch](http://www.dally.ch)

026 / 912 16 70

EXPO - VUADENS

**Hubert Etter et Fils S.A.**1628 Vuadens | [www.hubert-etter.ch](http://www.hubert-etter.ch)

- Entretien-canalisation
- Hydrodémolition
- Super-Aspirateur
- Transports-multibennes

## M. Christophe Yenni entre au Conseil communal

Suite à l'élection du 18 mai 2014, M. Christophe Yenni a été élu conseiller communal. Il est entré en fonction le 2 juin.

Il a repris le dicastère de la gestion des déchets, des routes et places, de l'Edilité et du cimetière.

Félicitation au nouveau conseiller communal.



## Les naissances



- Amimi Yassir, né le 11.05.2014,  
fils de Fatima et Younes, route des Colombettes 4
- Sousa Jaques Lucas, né le 22.05.2014,  
fils de Patricia et Pedro, rue de la Condémine 45
- Duding Laura, née le 27.05.2014,  
fille de Krystal et Joël, route Principale 91
- Sugnaux Fabien, né le 07.06.2014,  
fils de Camille et Pascal, route des Colombettes 289
- Richoz Sohan, née le 17.06.2014,  
fils de Laetitia et Fabien, route principale 287

## Le Planning familial de Bulle a déménagé !

Le Planning familial de Bulle a une nouvelle adresse depuis le 27 mars 2014: **rue de la Condémine 60, 1630 Bulle**. Le numéro de téléphone est inchangé 026 305 29 55. Les consultations ont toujours lieu le lundi et le jeudi après-midi, de 14 h à 18 h, avec ou sans rendez-vous.

Le planning familial s'adresse au public féminin et masculin de tout âge. C'est un service de promotion de la santé sexuelle et reproductive et offre des conseils et informations dans les domaines suivants: contraception, grossesse (désirée et non-désirée), interruption de grossesse, fertilité et accompagnement psychosocial en matière d'analyses prénatales, maltraitance et violences sexuelles, sexualité et orientation sexuelle, accompagnement des personnes en situation de handicap.

Les entretiens sont confidentiels et gratuits. Il offre également les prestations suivantes: dépistage anonyme du VIH et délivrance de la contraception d'urgence (pilule du lendemain) sans ordonnance.

## Le concours d'affiche de SwissMilk des 6H

Nous avons vécu une aventure extraordinaire et nous allons vous la raconter.

Le 6 janvier, Clélia notre maîtresse nous a annoncé avec un grand sourire: «Nous participerons au concours d'affiche de SwissMilk!»

Au début nous cherchions des idées, mais comme nous avons une imagination débordante, nous n'arrivions pas à nous décider. Alors une graphiste est venue nous donner quelques conseils en classe. Grâce à elle, nous avons retenu qu'il nous fallait un message clair, que l'on comprenne en seulement deux secondes et avec un peu d'humour.

Quelque temps après, Melvin un élève de la classe, a eu l'idée d'une vache qui dépasse tous les autres coureurs à pied, épuisés, lors d'une course. Pour la première fois, toute la classe était convaincue! Alors nous nous sommes tous lancés dans le dessin, format réduit, de l'affiche telle que nous l'imaginions.

Ensuite, nous avons discuté et choisi les meilleures parties de chaque dessin, pour finalement n'en faire qu'un seul. Ce dessin comporterait donc une petite partie de chacun d'entre nous!

Clélia a ensuite scanné le format réduit de notre dessin final pour que nous puissions le projeter sur l'immense panneau pu-

blicitaire que nous avait donné SwissMilk! Nous n'avions plus qu'à repasser les contours au crayon de papier pour pouvoir continuer ensuite à la peinture.

Ce travail nous a pris énormément de temps et d'ailleurs, la dernière semaine avant de rendre l'affiche, nous n'avons presque fait que ça! Nous avons même pu venir un samedi après-midi pour finir quelques détails avant de la rendre le lundi matin.

Deux personnes sont venues pour installer notre «œuvre d'art» dans le village. Une dernière photo, plein d'espoir et de fierté et hop! nous nous lançons maintenant dans l'appel aux votes pour nous soutenir! Nous avions jusqu'au 23 avril pour convaincre le plus de gens possible!

Un jour, pendant les vacances, Clélia nous a appelé: «Bonjour, je vous informe que le 26 avril nous irons à Lucerne pour la remise des prix du concours! Apparemment, nous sommes classés parmi les cinq premiers!»

Malheureusement, seulement dix élèves ont pu représenter la classe à Lucerne.

Une fois là-bas, les dix élèves, la maîtresse et quelques mamans ont pu participer à plein d'activités et de jeux sur le thème du lait! Nous avons même pu manger des yogourts et boire des milkshakes autant que

---

### PROGRAMME POUR LA PROCHAINE SAISON DE GYM

Parents-enfants: Lundi, de 16 h à 17 h - Enfants de 2 à 4 ans  
Responsable: Martine Rime, 079 289 00 81

Enfants : lundi, de 17 h 15 à 18 h 15 - Enfants de 4 à 6 ans  
Cours momentanément suspendu,  
en recherche de moniteurs/moitrices

Gym fit: Jeudi, de 19 h 30 à 20 h 30  
Responsable: Françoise Etter, 079 548 66 26

Volley: Mercredi, de 20 h à 22 h  
Responsable: Bertrand Barbey, 079 518 03 91

La société recrute des moniteurs et monitrices pour tous les groupes en particulier pour les pupillettes et jeunes gymnastes.



*La classe des 6H et leur affiche gagnante de SwissMilk*

nous voulions! Ensuite, nous sommes allés sur un bateau pour un brunch, offert par SwissMilk.

Nous attendions encore avec beaucoup de stress les résultats. Alors, pour penser à autre chose, nous avons fait les touristes en visitant le célèbre pont en bois de Lucerne, ainsi que la vieille ville.

Mais décidément, impossible de penser à autre chose, nous sommes trop impatients!

L'heure fatidique arrive! D'abord on annonce le premier de la catégorie des petits, puis le premier de notre catégorie... roulement de tambour... et c'est «l'école de Vuadens»!

Quelle joie pour nous d'entendre le nom de notre village et de voir sur scène se découvrir notre affiche! Nous sautons, nous crions (nous versons quelques larmes de joie) et vite nous filons sur scène récupérer notre prix: un chèque de 2'000 francs! Que c'est impressionnant de voir autant de gens nous applaudir!

A peine le temps de redescendre de scène, d'annoncer le premier de la dernière catégorie, que déjà ils sont tout près d'annoncer le grand gagnant, toutes catégories confondues...

Là, nous y croyons vraiment! Notre affiche est la plus belle! Nous nous tenons tous les mains et... «Vuadens!»

Hourra!

Nous voilà repartis sur scène récupérer notre deuxième prix, pour notre plus gran-

de joie: un nouveau chèque de 3'000 francs! «Classe la plus créative de Suisse», voilà le titre qui nous appartient désormais pour l'année 2014!

Grâce à cet argent, nous avons pu vivre une course d'école extraordinaire! Nous sommes allés à Europa-park, nous avons dormi dans des tipis juste à côté du parc. Le lendemain, nous sommes allés à La Montagne des singes (en Alsace). Là-bas, nous avons pu nourrir les animaux avec du popcorn, qu'ils venaient prendre directement dans notre main. Enfin, l'après-midi, nous sommes allés à la Volerie des aigles, assister à un magnifique spectacle de rapaces!

Tant de souvenirs dans nos têtes, grâce à ce concours et grâce à vous aussi! Nous tenons sincèrement à remercier du fond du cœur tous ceux qui ont voté pour nous!

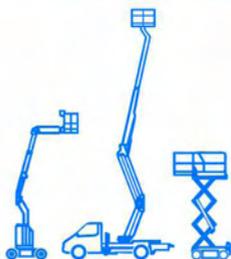
Nous tenons également à remercier Joël, le concierge de notre école, qui nous a prêté un temps son local pour que nous puissions peindre tranquillement et qui a mis tout en œuvre pour que nous travaillions dans de bonnes conditions sur ce projet!

Que de souvenirs cette année!

**EN FORME GRÂCE AU LAIT!**

**Ashley, Morgane, Léna, Eloi, Romane, Zack, Maël, Elyne, Fantine, Mathilde, Romain, Melvin, Sean, Thibault, Joyce, Duncan, Olivia, Natacha, Joanne, Arnaud, Noé, Guillaume, Lionel, Emilie, Laura, Iuri et Clélia**

**UP SA - Bulle**  
 CH- 1628 Vuadens  
 Route du Briez 181  
 Tél. 026 919 37 37  
 Fax 026 919 37 38  
 www.upgroup.ch



**UP GROUP**  
 ZÜRICH · BERN · GENÈVE

**Jean-Marc Musy**  
 Responsable d'agence  
 jm@upsa.ch  
 Tél. +41 (0)76 329 40 50

Les spécialistes de la **location**, la **vente**, la **maintenance** et la **formation** tout près de chez vous

FERBLANTERIE - COUVERTURE  
 SANITAIRE - ET. SARNAFIL

**RAYMOND MOREL** 

FAÇADE ÉTERNIT  
 DÉTARTRAGE DE CUMULUS

**1628 Vuadens - Tél. 079 634 65 90**



**Claude Dupasquier**

© 026 912 74 65

Vins de choix

Jardin  
 ombragé

**Spécialités:**  
**fondue**  
**jambon de**  
**campagne**

**Hôtel de la**  
**Croix-Blanche**  
**Vuadens**

**VELOS - BIKE**

**ski de rando \* ski de fond \* ski alpin \* vélos**

**VENTE ET LOCATION**

sports cycles   
**dupasquier**  
 vuadens

026 912 74 75

www.dupasquier-sports.ch

# Epouvantails

Un épouvantail dans sa cuisine, qui se cuit de l'ail

En regardant son bétail

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail assis sur la paille

Et qui se chamaille

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail qui cuit de l'ail

En chantant des détails

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail couché sur la ferraille

Qui regarde la bataille

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail qui nage dans le corail

Et qui se bagarre avec un ail

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail qui marche sur la muraille

En regardant le bétail

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Un épouvantail qui fait du skate sur un rail en ferraille

Ça n'existe pas, ça n'existe pas !

Un épouvantail dans une disco

Se roulant sur le dos

Ça n'existe pas, ça n'existe pas!

Et... pourquoi pas!



## La gymnastique dès 50 ans et plus

- Pour garder souplesse et équilibre
- Pour renforcer votre force musculaire
- Pour éviter l'ostéoporose

Même si vous n'avez jamais pratiqué de sport, venez nous rejoindre chaque jeudi, de 16 h à 17 h, à la halle de sport, à Vuadens.

**Renseignements: tél. 026 912 92 29**



# GARAGE ANDREY SARL

1628 Vuadens

- Vente **Suzuki**  
Vente toutes marques  
**079 936 79 72**
- Réparations toutes marques
- Pneus (vente et montage)
- Service dépannage 24/24 h

Tél. **026 912 48 02**

Mobile **079 936 79 72**

Fax **026 912 47 12**

garage.andreyjp@bluewin.ch

**Le N°1 des compactes**

[www.garage-andrey.ch](http://www.garage-andrey.ch)



Way of Life!



**026/913.84.74**

Rte Principale 202 Vuadens  
[www.equilibre-et-saveurs.ch](http://www.equilibre-et-saveurs.ch)

Des raisons de convalescence, de mobilité réduite, de manque de temps vous empêchent de préparer le repas ? Nous livrons le menu de midi chaud du lundi au vendredi, et prêt à réchauffer pour le weekend. Intéressé ? Alors, appelez-nous !



## José Dupasquier

Route des Combes 1  
1628 Vuadens

Tél. 026 912 12 80

Natel 079 429 83 18

[jose.dupasquier@bluewin.ch](mailto:jose.dupasquier@bluewin.ch)

- Aménagement extérieur  
Création de jardin
- Plantation et entretien de jardin + taille
- Pose de clôtures et barrières de jardin
- Soins et entretien de gazon
- Pavage et dallage
- Vente et montage de chalets,  
serres et pergola de jardin



*Les classes 7H et 7-8H devant le Palais fédéral, à Berne*

## Des élèves visitent le Palais fédéral

Le vendredi 13 juin dernier, les classes de 7H et 7-8H sont allées à Berne, sur une invitation de M. Christian Levrat, conseiller aux Etats, pour une visite du Palais fédéral. Elles s'y sont rendues en train depuis la gare de Bulle. Une fois arrivés dans la capitale, les élèves et leurs accompagnants se sont placés devant le Palais fédéral pour une séance photographique. Ensuite, ils ont pique-niqué dans les jardins du Palais fédéral avec une magnifique vue sur la ville.

Après un contrôle de sécurité, ils ont pu commencer la visite en deux groupes, accompagnés par Christian Levrat, Valérie

Piller et Jean-François Steiert. Après avoir visité différentes pièces, couloirs et salles de commissions place aux questions. Elles fusent de toutes parts et M. Christian Levrat ne sait où donner de la tête. Les enfants sont très heureux d'en apprendre plus sur le fonctionnement de leur pays car ils ont travaillé la citoyenneté en classe.

Après les très nombreux remerciements à M. Christian Levrat, les jeunes Gruériennes et Gruériens regagnent Vuadens heureux et très enrichis de cette belle journée!

**Elsa R. et Amélie D.**



*Des jeunes attentifs aux propos de M. Levrat*



**COURS DE GUITARE de 5 à 55 ans**  
**Marie-Christine Jaquier**  
**079 825 79 04**  
**www.guitare-bulle.ch**  
*Le 1er cours-découverte est offert (valeur 45.--)*

Route des Colombettes 236  
 1628 Vuadens



Tél. 026 912 78 46

Mal au dos?



**Moret Frédérique**

*Cours de chiroygym*  
 Route de l'Adrey 170  
 1628 Vuadens

**Mercredi, de 19 h à 20 h**  
**halle de gym de Vuadens**

Tél. 026 912 02 43  
 Natel 079 698 25 86



**Maurice Moura**  
 - Terrassements  
 - Aménagement  
 - Canalisations  
 1628 Vuadens  
 Tél. 026 912 00 79 Natel 079 449 07 70



Laiterie - Fromagerie  
 de Vuadens  
 Famille Olivier Philipona  
 Produits du laitsois - vîsîte et d'égustation  
 www.fromagerievuadens.ch  
 tél / fax 026 912 40 08



**GARAGE DU CRËT**

1611 Le Crêt  
 Tél. 026 918 54 29  
 Fax 026 918 58 35

www.garageducret.ch  
 garageducret1@bluewin.ch

**Frédéric Rouiller**

Route du Briez 187  
 1628 Vuadens

Tél. 026 912 60 04  
 Fax 026 913 93 75

La classe de Lucie Deillon, de Vuadens, a remporté le deuxième prix de la 11e Semaine des médias à l'école. Le sujet du concours consistait à réaliser une première page fictive d'un journal, en une journée. Plus de 600 classes de Suisse romande ont participé à cette Semaine des médias. Félicitations à tous ces journalistes en herbe!

### LE RETOUR DE JOËL

Après 2 mois d'absence, notre concierge préféré est de retour à l'école de Vuadens ! [page 7](#)



### LA FÊTE DE PÂQUES APPROCHE!

La course aux œufs aura lieu le dimanche 20 avril 2014 ! [page 8](#)



## Les modzons de Vuadens



Fr. 2.20

[www.lesmodzons.ch](http://www.lesmodzons.ch)

Vendredi 4 avril 2014

### CAMP VERT

Découvrez en exclusivité les activités organisées pour le camp des 3-4H du 26 au 28 mai 2014 à Charmey. [page 5](#)



### VENTE

Venez acheter des gâteaux et des sacs fabriqués par les élèves de 3-4H le 5 avril 2014 à l'école de Vuadens, côté de Coop. [page 5](#)



## Une étrange découverte

L'avion, qui a disparu, a été retrouvé à l'école de Vuadens. Les élèves, pendant la récréation, ont découvert un bout de l'avion et ont averti les maîtres et maîtresses. Quand ils sont arrivés dans la salle de bricolage, ils ont vu l'avion. Il n'y a aucun survivant. [page 3](#)



### METEO

Aujourd'hui, il fera de 8 à 20 degrés. N'oubliez pas votre veste, votre parapluie et vos bottes !





# GRUYÈRE ÉNERGIE



## *La force d'une région*

**T 026 919 23 23 | [www.gruyere-energie.ch](http://www.gruyere-energie.ch)**

**Installations électriques | Electricité | Chauffage à distance | Eau**



La Fromagerie d'Alpage

1663 Moléson-sur-Gruyères

tel. 026 921 10 44

En plus de sa grande terrasse,

### **la Fromagerie d'alpage de Moléson-sur-Gruyères**

possède une magnifique salle à manger, agréable et typique.

Son ambiance vieux chalet et ses odeurs d'antan vous enchanteront.

Ouvert: début mai à mi-octobre

[www.fromagerie-alpage.ch](http://www.fromagerie-alpage.ch)

026 921 10 44  
(en saison)  
079 206 60 65  
(hors saison)

Réservation  
conseillée





*Depuis 40 ans, le chalet de la Cuvigne-Dessus est le lieu de rendez-vous des contemporains de 1944 et de leurs familles*

## Le chalet de la Cuvigne-Dessus en fête

En 1974, les contemporains de 1944 de Vuadens ont signé une convention, avec le Conseil communal de l'époque, afin de pouvoir jouir du chalet de la Cuvigne-Dessus. Après trois ans de rénovation, le groupe d'amis a réellement pris possession du bâtiment rénové par leurs soins. Week-end après week-end, avec leurs familles, ils ont pleinement profité de ce lieu idyllique.

Pour marquer les 40 ans de présence dans ce chalet, une sympathique manifesta-

tion a été organisée le 13 juillet dernier. Etaient invités les conseillers communaux de 1974, une délégation du Conseil communal d'aujourd'hui et quelques amis des contemporains. Souvenirs et anecdotes ont animé cette belle journée des retrouvailles.

Des félicitations et des remerciements ont été adressés aux contemporains présents, René Ottoz, Jean-Paul Andrey, Willy Thurler, Félix Déforel et Noël Genoud, et à leurs familles. **dt**



*Les conseillers communaux de 1974: MM. William Dupasquier, Konrad Richli, syndic, Bernard Gremaud et Martial Progin*

**Nous apprenons à porter secours, nous le faisons et vous l'enseignons...**



La section des Samaritains de Bulle et environs compte 36 membres actifs et la moyenne d'âge de nos membres est de 32 ans.

Nous nous rencontrons chaque premier mardi du mois pour un exercice qui nous permet d'acquérir un solide bagage théorique et pratique. Grâce à ces acquis, nous sommes responsables de postes sanitaires lors de manifestations régionales; il y en a une vingtaine par année.



En moyenne, quelque 500 personnes font appel à nous pour prodiguer les premiers soins lors de petits bobos et parfois lors d'accidents plus importants.

Nos moniteurs sont formateurs pour différents cours: du cours sauveteur pour le permis de conduire, au cours BLS AED pour la réanimation, en passant par les cours cibles aux entreprises. Nous prenons à cœur de transmettre les premiers gestes qui sauvent des vies.

Notre section collabore également avec le service de transfusion du canton lors de don du sang. Il y en a cinq par année répartis entre Bulle et Riaz.

Dans le but d'améliorer la qualité de nos services, les samaritains ont à cœur de se perfectionner et d'acquérir du matériel toujours plus performant.

C'est pourquoi notre section prend part à la collecte nationale qu'organise l'Association Suisse des Samaritains, dont voici le thème:

*«Sauvetage sans frontière – premiers secours en vacances».*

**Nous serons présents le 6 septembre 2014 sur la place du Tilleul à Bulle, de 8 h à 17 h, ainsi que dans divers centres commerciaux.**

C'est avec plaisir que nous partagerons cette journée avec vous et vous présenterons notre section. Quelques démonstrations de premiers secours auront lieu. Un guide sur les premiers secours vous sera remis et nous serons présents pour répondre à vos questions.

Nous comptons sur vous et vous remercions d'avance pour votre générosité.

Au plaisir de vous rencontrer!

Les Samaritains de Bulle et environs  
[www.samabulle.ch](http://www.samabulle.ch)



## Une tradition bien vivante: la Diane de la Fête-Dieu

Il est 5 heures du matin! Le canon tonne à Bulle et à Broc. C'est la diane de la Fête-Dieu!

A Vuadens, cette tradition est entretenue depuis des décennies par la Société de musique La Gruéria.

Au son des tambours, les musiciennes et les musiciens réveillent le village et donnent aubade dans les quartiers.



**VOUS APPRÉCIEZ LE CONTACT AVEC LES PERSONNES ÂGÉES  
ET VOUS AVEZ DU TEMPS À PARTAGER ?**

**PRO SENECTUTE A BESOIN DE VOUS !**

**Nous cherchons  
des Bénévoles pour notre service de visite à domicile**

Grace à notre service d'accompagnement vous auriez la possibilité d'offrir des moments de partage à des personnes âgées, que ce soit autour d'un café, lors d'une balade ou d'autres activités.

Pour de plus amples renseignements ou pour fixer un rendez-vous,  
n'hésitez pas à nous contacter :

Dorothee Francey, responsable service AVEC : 026 347 12 40  
dorothee.francey@fr.pro-senectute.ch

## Un commerce local disparaît

Après trente ans de présence dans le commerce du meuble, Martial Sudan et son épouse Emma ont décidé de mettre un terme à leur activité. Les Meubles Sudan, au bord de la Route principale, au Maupas, vont disparaître de la vie vuadenoise.

Le 1er janvier 1986, le couple avait repris le commerce de meubles, «Au Mobilier Moderne», créé en 1954 par Raymond Sudan, le père de Martial. Ils purent ainsi compter sur une fidèle clientèle laissée par les parents. Mais il a fallu aussi conquérir de nouveaux clients et les fidéliser.

Depuis le début de leur commerce, leurs produits viennent de Suisse et de Belgique. Pendant toutes ces années, ils travaillaient pratiquement toujours avec les mêmes fournisseurs, preuve de qualité et de confiance. Ils avaient d'excellents contacts à Bruxelles, lors de la Foire internationale annuelle du meuble. C'était aussi l'occasion de voir leurs fournisseurs et de découvrir des nouveautés. Ils



pouvaient ainsi rencontrer, sur le terrain, des concurrents et des collègues de Suisse romande.

Aujourd'hui, la famille Sudan remercie la clientèle villageoise et des alentours pour la fidélité témoignée tout au long de leur carrière.

A l'heure de la retraite, Martial et Emma pourront profiter de leur pied-à-terre au bord du lac Léman, sans oublier pour autant leur verte Gruyère. Ils pourront aussi choyer leur famille, et plus particulièrement leurs cinq petits-enfants.

Belle retraite à Emma et Martial!

dt



*La retraite pour Martial et Emma Sudan, après 30 ans d'activité dans le commerce du meuble, à Vuadens*

# Programme de l'Intersociétés 2014-2015

Juillet		26-27, 31	Tournoi populaire de pétanque et Fête nationale
Août	Samedi	30	Loto de la Société de musique
Septembre	Samedi	6	
	Samedi	13	Loto du Parti libéral-radical
	Samedi	20	
	Samedi	20	Confirmation
	Samedi	27	Loto du FC juniors
Octobre	Samedi	4	Loto du Tir à air comprimé
		11-12	Bal de la Bénichon
		18	Bal du Recrotzon
	Samedi	25	Loto des Vétérans de la Gruéria
Novembre	Samedi	1	
	Samedi	8	Loto des Jeunes tireurs
	Samedi	15	Tir populaire à air comprimé
	Samedi	15	Loto du Ski-Club
	Samedi	22	Loto du Chœur mixte L'Espérance
	Samedi	29	Loto de l'AJB
Décembre	Samedi	6	Assemblée du Club des aînés (9h00-17h30)
	Samedi	6	
	Lundi	8	Loto de la St-Nicolas
	Samedi	13	Noël des aînés
	Dimanche	14	Noël des aînés
	Samedi	20	Loto des Vétérans gymnastes
	Samedi	27	Loto de l'Amicale des pompiers
	Mardi	30	Concert de l'Ass. fribourgeoise des jeunes musiciens
Janvier	Jeu	1	
	Samedi	3	Bal du petit Nouvel-an
	Samedi	10	Loto de l'Intersociétés
	Samedi	17	Loto du FC vétérans
	Samedi	24	Loto des Jeunesses musicales
	Vendredi	30	Souper de soutien du FC
	Samedi	31	Loto du camp de l'OJ
Février	Vendredi	6	Concert annuel de la Société de musique
	Samedi	7	Concert annuel de la Société de musique
	Samedi	14	
	Samedi	21	Loto du Parti socialiste
	Samedi	28	Loto du FC
Mars	Samedi	7	Loto de la Société de tir
	Samedi	14	Loto des Jeunes gymnastes
	Samedi	21	Loto des servants de messe
	Samedi	28	Loto de Les Mille et une couleurs
Avril	Samedi	4	Loto du Group. des hospitaliers et hosp. de la Gruyère et env.
	Dimanche	5	Pâques
	Samedi	11	Loto de l'Association des enfants de Vuadens
	Dimanche	12	Assemblée des Patoisants de la Gruyère
	Samedi	18	Théâtre patois par les Patoisants de la Gruyère
	Dimanche	19	Théâtre patois par les Patoisants de la Gruyère
	Samedi	25	Loto du camp des juniors de football
Mai	Samedi	2	Loto des écoles
	Samedi	9	Loto du Club des aînés
		14-17	Fête cantonale des musiques à Wünnewil
	Samedi	16	Loto des Routiers du Vieux-Comté
	Samedi	23	Loto de l'OJ
	Samedi	30	Loto de la Société de gymnastique
Juin	Jeu	4	Loto des Rencontres fribourgeoises des jeunes musiciens
		4-7	Rencontres fribourgeoises des jeunes musiciens
	Samedi	13	Loto du camp vert des écoles
	Samedi	20-21	Tournoi de foot humoristique de la Jeunesse
	Samedi	27	
Juillet	Samedi	4	Balade gourmande dans le cadre du 50e du FC
<b>Manifestations déjà annoncées:</b>			
2015	Juin	19-20	Tournoi de foot humoristique de la Jeunesse
	Septembre	21-27	Festivités du 50e anniversaire du FC
	Septembre	24	Loto du jubilé du FC

## Le Tir cantonal 2014 fait halte à Vuadens

Le district de la Gruyère a organisé le Tir cantonal fribourgeois 2014. Tout était dirigé depuis le CO de La Tour-de-Trême.

Les tirs étaient répartis dans seize stands de la Gruyère, dont celui de Vuadens. Pendant six jours, notre stand à 300 mètres a accueilli journalièrement entre 50 et 60 tireurs de toute la Suisse, mais principalement de la Suisse allemande. Pour faciliter le bon déroulement des tirs, chaque tireur ou société devait s'inscrire obligatoirement.

L'organisation vuadensoise était sous la responsabilité du comité de la Société de tir locale, plus particulièrement de Roger Déforel. Une cinquantaine de personnes,

membres et bénévoles, se sont relayées, par jour, au stand et à la cantine pour assurer le succès de ces journées. Une partie du bénéfice général du Tir cantonal est réparti entre les sociétés organisatrices. Tandis que le résultat financier de la cantine de Vuadens revient à notre société de tir.

Les tireurs vuadensois remercient les voisins du stand et la population pour leur compréhension et la bonne entente durant ces jours de tir.

Il y a quelque temps, la foudre est tombée sur les cibles électroniques et en détruit cinq. Elles ont été remplacées et tout est rentré dans l'ordre pour la manifestation. **dt**



Roger Déforel, chef de la place de tir, et Jérôme Moret, président de la Société de tir, ont le sourire vu le succès de ces journées



Martial Seydoux  
079 446 21 58

Adresse privée:  
Rue des Molettes 36  
1627 Vaulruz

**Nous sommes proches  
de vous et de chez  
vous. Surtout en cas  
de pépin.**

**La Mobilière**

*Assurances & prévoyance*

Agence générale de Bulle  
Jacques Yerly  
Rue de Gruyères 67, 1630 Bulle  
bulle@mobi.ch, www.mobibulle.ch

120206R05GA

*Envie  
de dire quelque chose,  
de parler du village,  
de raconter  
une histoire  
ou de faire paraître  
une photo  
dans ce bulletin?*

**Alors prenez contact  
avec l'administration  
communale.**

## Camp de foot 2014 au Bouveret

Comme chaque année lors du week-end prolongé de l'Ascension, les juniors du FC Vuadens, ainsi que la majorité des entraîneurs et des membres du comité, se rendent au Bouveret pour leur traditionnel camp de foot. Grâce à une excellente vente de fondues de la part de nos joueurs et de leur famille, les fonds récoltés nous ont permis de nous rendre à AquaPark pour une demi-journée de jeu et de plaisir.

Durant le camp, diverses activités récréatives nous ont été proposées et ceci dans le but de découvrir d'autres loisirs ou de partager un moment de jeu avec son équipe de copains. Chacune de ces activités est organisée en fonction de l'âge des enfants. Pendant que les F, les plus jeunes, découvraient le monde du train au Swiss Vapeur Parc, les E, eux, s'initiaient au kayak et au Paddle board dans la baie du Bouveret. Le samedi après-midi, les D pouvaient jouer les équilibristes dans les arbres du Parc Aventure d'Aigle. Et enfin ce sont les grands C qui ont appris à maîtriser la voile sur des catamarans taillés pour eux et faire preuve d'équilibre sur des paddle board. Quelques baignades forcées ont permis de constater la température de l'eau.

Mais les journées sont tout de même axées principalement sur le football et ses entraînements spécifiques. Les infrastructures sportives exceptionnelles du club local nous permettent de garantir des programmes d'entraînement variés pour toutes les équipes. Les juniors ont apprécié les trois terrains de foot dont un synthétique, les deux terrains de beach volley et les deux de foot tennis. Le terrain de street (foot de rue), ainsi que la salle de gym, ont aussi eu leurs adeptes. Dans ces conditions, il est aisé de répartir la huitantaine de juniors sur les sites.

Tout au long de la semaine, les journées étaient bien remplies autant pour les jeunes que

pour les accompagnants. Mais la bonne humeur était toujours au rendez-vous! Les soirées ont aussi amené leur lot d'émotions et de plaisirs partagés lors des différents tournois en salle ou d'une balade au bord du lac agrémentée d'une bonne glace.

Le samedi soir, dernière soirée du camp, nous nous sommes régalés avec les grillades à gogo offertes comme les années dernières par la Paroisse de Vuadens. Ensuite, ce fut une avalanche de décibels qui annonça la méga-teuf-disco animée par notre DJ ZaZou. Chacun put se défouler et mettre en avant ses qualités de danseur sous les sunlights et aux rythmes des différents tubes actuels.

Le dimanche matin, les parents ont pu observer le traditionnel test technique avant de partager la soupe de chalet offerte à l'occasion du repas de midi.

Un grand merci à toute l'équipe de comité, à la super équipe de cuisine emmenée par Micky ainsi qu'aux entraîneurs et accompagnateurs. Nous remercions aussi tous les sponsors, la commune, la paroisse, les parents ainsi que les amis du Mouvement Juniors FC Vuadens qui nous permettent par leur soutien de réaliser ce camp.

**Pour la section juniors  
du FC Vuadens:  
Corentin et Sidney**



## La Société de jeunesse a fêté ses 110 ans

Lors de la soirée organisée à l'occasion des 110 ans de la Société de jeunesse, le président Mickael Gremaud a salué les personnes présentes.

*«Bonsoir à toutes et à tous!*

*Au nom de la Société de jeunesse, je vous souhaite la bienvenue.*

*Je suis heureux et impressionné de voir qu'autant de monde ai répondu présent à notre invitation pour ce souper d'anniversaire, et je vous en remercie.*

*Il y a 110 ans, un groupe de jeunes a décidé de fonder la Société de jeunesse de Vuadens. Que de chemin parcouru en 110 ans! A cette époque, il n'était pas question d'organiser de grandes manifestations telles que nous les connaissons aujourd'hui: tournoi de foot humoristique, Rencontres de jeunesses et encore moins de grands voyages comme nous pouvons le faire depuis quelques années. En ce temps-là, ils se réunissaient à l'occasion du 1er mai pour aller chanter dans les foyers afin de récolter quelques moyens qui leur permettait d'organiser la traditionnelle «casée», tradition malheureusement disparue et qui devait certainement laisser des souvenirs mémorables à bon nombre de ses membres. La bénichon et sa grande balançoire étaient aussi probablement au programme de la société. Malgré les 110 ans qui se sont écoulés, notre société de jeunes-*

*se se réunit encore avec joie pour aller chanter le 1er mai dans les maisons et est toujours présente à la bénichon où nous nous faisons toujours un plaisir d'accueillir la population dans notre bar. Ces moments permettent de resserrer les liens entre les villageois et leur jeunesse. Il y a 30 ans naissaient les 1ères Rencontres de jeunesses gruériennes et, depuis 30 ans, notre société y participe. C'est en 1990 que Vuadens remportait les rencontres de jeunesses. L'année suivante, avec l'appui des autorités communales et de la population, nous avons eu la chance de pouvoir organiser les 7es Rencontres de jeunesses gruériennes. En 1992, nous les remportions de nouveau à Broc, où se dérouleront cette année les 30es. Voilà 16 ans que nous avons fait renaître de ses cendres le tournoi de foot humoristique qui avait été un peu oublié, mais qui aujourd'hui est devenu une fête incontournable et qui connaît un succès grandissant. Malgré les normes qui nous sont imposées, nous faisons tout pour garder un esprit de convivialité et de bonne humeur.*

*Mais en 110 ans, une chose n'a pas changée, c'est l'amitié et le plaisir de faire la fête entre les jeunes de ce village. C'est ce qui a permis à notre société de traverser tout ce temps et d'être toujours là et pour longtemps encore.*



Les «anciens jeunes» ont répondu en nombre à l'invitation de la Société de jeunesse



*L'occasion de se remémorer des souvenirs*

*Si nous avons tenu à vous réunir nombreux ce soir autour d'un souper, c'est justement pour toutes ces raisons. Mais aussi afin de retrouver des connaissances peut-être perdues de vue et de vous remémorer des souvenirs de vos années au sein de la jeunesse de Vuadens. Nous avons mis à votre disposition un livre d'or que nous vous invitons à signer et dans lequel vous pouvez laisser un mot ou une anecdote concernant la jeunesse.*

*Et pour finir, j'aimerais dire un grand merci à toutes les personnes qui ont contribué à l'organisation de cette fête. Le foot et la commune pour la mise à disposition des terrains et de la place, les propriétaires des terrains pour le parking ainsi que tous nos généreux sponsors. Sans oublier bien sûr le comité qui travaille depuis plusieurs mois à l'organisation de cette fête et à tous nos membres qui ont fourni un gros travail.*

*Le souper de ce soir vous est offert, ainsi que les boissons se trouvant sur les tables.*



*Au nom de la Société de jeunesse de Vuadens, je vous remercie et vous souhaite un bon appétit ainsi qu'une excellente soirée en notre compagnie.»*

**Mickael Gremaud**





# 30e Rencontre des Jeunesses gruériennes 2014 à Broc





# Taille de haies - Plantation d'arbres Aménagement de murs et clôtures...

Chaque année, il est constaté diverses infractions concernant les distances et hauteurs à respecter. Le Conseil communal rappelle les dispositions légales en la matière.

## LOI SUR LES ROUTES

### Art. 93 a – Murs et clôtures

1. Les murs et clôtures ne peuvent être construits, rétablis ou exhausés à moins de 1,65 m du bord de la chaussée le long des routes publiques. Cette distance peut être augmentée par voie de règlement communal.
2. Les clôtures en fil de fer barbelé sont interdites.
3. La hauteur maximale des murs et clôtures implantés à 1,65 m de la chaussée est de 1 mètre dès le niveau du bord de la chaussée correspondant. Au-delà de cette distance de 1,65 m, une hauteur supérieure est admise, pour autant qu'elle ne constitue pas un obstacle pour la visibilité des usagers.

### Art. 94 – Haies vives

1. Sur les tronçons rectilignes, les branches des haies vives doivent être distantes d'au moins 1,65 m du bord de la chaussée le long des routes publiques. Elles doivent être taillées chaque année, avant le 1<sup>er</sup> novembre.
2. Elles ne doivent pas s'élever à plus de 90 centimètres au-dessus du niveau de la chaussée.
3. Dans les courbes et à leur approche, les plantations sont interdites à l'intérieur des limites de construction, lorsqu'elles constituent un obstacle pour la visibilité des usagers.

### Art. 95 – Arbres

Aucun arbre ne peut être planté, sur les fonds bordant une route publique, à une distance inférieure à 5 mètres du bord de la chaussée. Les branches qui s'étendent sur la route doivent être coupées jusqu'à la hauteur de 5 mètres au-dessus de la chaussée.

## LOI D'APPLICATION

### Art. 232 – Restrictions dans les plantations

Les arbres de haute futaie qui ne sont pas des arbres fruitiers, les noyers et les châtaigniers ne

peuvent être plantés à moins de 6 m; les autres arbres fruitiers, si ce n'est en espalier, ainsi que les arbres forestiers de taillis soumis à une coupe périodique de dix ans, à moins de 3 m; les arbres soumis à une coupe périodique de quatre ans au plus, tels que saules, peupliers, bouleaux et autres, à moins de 60 cm de la ligne séparative de deux fonds.

### Art. 266 – Clôtures

1. A moins d'entente entre les propriétaires voisins, la haie vive n'est plantée qu'à 60 cm de la ligne séparative des fonds. Si elle doit servir de clôture entre deux pâturages, elle peut être plantée dans l'alignement des bornes.
2. La haie vive ne peut excéder 120 cm de hauteur après la tonte, qui doit s'effectuer au moins tous les deux ans ou tous les quatre, si la haie sépare deux pâturages.
3. Le voisin a toujours le droit d'élaguer les branches de la haie qui avancent sur son fonds.

### Art. 267

1. Toute clôture, hormis la haie vive, peut être établie dans l'alignement des bornes, à condition de ne pas excéder 120 cm de hauteur. Si elle doit dépasser ce maximum, elle sera reculée d'autant de la limite des fonds. Ces restrictions ne concernent pas la clôture des cours, jardins et pâturages, qui peut être surélevée suivant les besoins.
2. Le voisin acquiert la mitoyenneté de tout ou partie de la clôture, en payant la moitié de la valeur de la partie mitoyenne et du sol qu'elle occupe.

A la lecture de ces directives, vous aurez pris acte de l'obligation de tailler et d'entretenir les haies vives séparant une propriété des voies publiques jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre.

Des contrôles stricts seront effectués. Toutes les situations présentant un danger seront examinées. En cas de nécessité, la taille des haies vives sera exécutée par le personnel communal, aux frais des propriétaires.

Le non-respect de ces directives engage la responsabilité des propriétaires.

## Quelques règles de savoir-vivre dictées par le bon sens, que chacun pourrait mettre en pratique



- Il n'est pas admissible que des chiens errent, sans surveillance, sur les routes, sur les chemins publics et dans les forêts. Souvent, des adultes et des enfants sont importunés par ces animaux qui les effraient.
- Evitez que votre chien n'incomode le voisinage par ses aboiements diurnes et nocturnes.



- Merci aux détenteurs d'autres animaux de prendre également toutes les mesures propres à éviter que leurs bêtes ne troublent l'ordre, la sécurité, la salubrité et la tranquillité.



- Il est demandé aux agriculteurs d'éviter l'épandage du purin le samedi.



- La situation des arbres, des arbustes, des haies dans les propriétés en bordure de la voie publique doit être conforme aux dispositions des articles 93 à 96 de la Loi sur les routes du 15 décembre 1967.



- Evitez les feux en plein air, même pour les branchages ou les feuilles. N'incomodez pas vos voisins!



- Les gazons seront tondues à des heures respectueuses du voisinage (pas le dimanche et les jours fériés ou entre 12 h et 13 h).

**Souvenir  
de  
vacances**

